

# **Migración de retorno proveniente de Estados Unidos de América a México. Un análisis de las características sociodemográficas de hogares con presencia de retornados y de hogares mudados\***

**Rodrigo Aguilar Zepeda\***

## **Resumen**

El presente trabajo pretende indagar al conjunto de hogares con la característica de tener al menos algún miembro que en los pasados 5 años haya vivido en Estados Unidos de América y que al momento del levantamiento censal esté residiendo, de nueva cuenta, en México. Por el ello, el objetivo general consiste en identificar las características sociodemográficas de hogares con presencia de retornados (establecidos) y de hogares mudados para que, a partir de ello, se examinen diferencias en la composición familiar de hogares establecidos y hogares mudados. La presente investigación examina las diferencias entre hogares establecidos con presencia de retornados y hogares mudados. La indagatoria sobre estas diferencias se hará a partir de tres premisas: 1) Por un lado, se busca demostrar que el retorno de hogares completos es un componente importante en la dinámica global del retorno, es decir, los individuos que retornan no lo hacen solos, mudan el hogar. 2) La composición familiar de los hogares establecidos difiere de la composición familiar de los hogares mudados. 3) Además, el retorno de hogares tiene mayor peso en las zonas urbanas, mientras que el retorno de individuos a hogares establecidos tiene mayor presencia en zonas rurales del país.

**Palabras-clave:** Migración de retorno, hogares, tipos de retorno.

---

\* Trabajo presentado en el IV Congreso de la Asociación Latinoamericana de Población, ALAP, realizado en La Habana, Cuba, del 16 al 19 de Noviembre de 2010.

\* Postulante al Doctorado en Estudios de Población del Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales del Colegio de México.

# **Migración de retorno proveniente de Estados Unidos de América a México. Un análisis de las características sociodemográficas de hogares con presencia de retornados y de hogares mudados \***

**Rodrigo Aguilar Zepeda \***

## **Introducción**

El fenómeno migratorio, al ser un proceso atravesado por distintas disciplinas del conocimiento, ha sido abordado desde diversas ópticas, es por ello que han surgido distintas teorías que intentan explicarlo. Autores como Massey et al (2000) han realizado un esfuerzo por mostrar los enfoques de las teorías contemporáneas más importantes sobre el tema migratorio, de esta forma ponen de manifiesto los distintos niveles de análisis en los cuales se llevan a cabo las explicaciones que del proceso migratorio se hacen.

Sin embargo, el retorno no es analizado de manera particular en las distintas teorías migratorias. Así, por ejemplo, desde la economía neoclásica la migración internacional se analiza a partir de los desequilibrios salariales entre países. En este contexto de diferenciación salarial, el individuo decide ir a aquellos sitios (nacionales o internacionales) en donde se ofrecen mejores condiciones de pago por su trabajo y, en la medida que se logra un equilibrio en esa diferenciación salarial, el incentivo de emigrar será menor. Siguiendo esa lógica, en caso de haber un vuelco de las diferencias salariales en favor del país (o región) de origen habrá un reflujo (retorno) de la migración.

Por otra parte, desde la nueva economía de la migración, a diferencia de la perspectiva neoclásica en donde el individuo es quién toma la decisión de migrar, la familia es utilizada como unidad de análisis, es decir la decisión de migrar no está constreñida al individuo sino a

---

\* Trabajo presentado en el IV Congreso de la Asociación Latinoamericana de Población, ALAP, realizado en La Habana, Cuba, del 16 al 19 de Noviembre de 2010.

\* Postulante al Doctorado en Estudios de Población del Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales del Colegio de México.

la colectividad en la cual éste se desenvuelve. La migración es vista como una estrategia en la cual no sólo se toman en cuenta costos y beneficios individuales sino que se visualizan beneficios y riesgos para la familia. El hecho de que haya un referente en el lugar de origen (en este caso la familia) posibilita que el retorno se produzca en caso que la experiencia migratoria no sea satisfactoria.

Con respecto al análisis de la migración internacional que se realiza desde la teoría de los mercados duales de trabajo y desde la teoría mundial de sistemas, éste se basa en la explicación del funcionamiento de los mercados de trabajo y de la incorporación de las relaciones capitalistas en las sociedades en vías de desarrollo, respectivamente. Es decir, la unidad de análisis que sirve como guía de explicación es el municipio, estado o país. En este contexto el retorno podría ser incluido como parte del análisis en la medida que las condiciones estructurales sean similares entre los países de acogida y los países de partida.

La teoría de redes y la teoría institucional colocan el énfasis del análisis de la migración internacional en el estudio de las relaciones interpersonales e institucionales que los migrantes generan y desarrollan en el transcurso del proceso migratorio. Tanto el individuo como la institución se convierten en unidades de análisis. Sin embargo, la relación con el retorno, a pesar de no ser explícita, queda de manifiesto en el sentido de que la creación o mantenimiento de vínculos (redes) genera que los que partieron y los que se quedaron mantengan estrechas relaciones que, en un momento dado, posibiliten el retorno de los individuos.

Los esfuerzos por entender el proceso migratorio internacional -desde una visión unidireccional- no habían dado importancia al análisis del retorno, éste era un tema postergado y relacionado con el final del ciclo migratorio, incluso era visto como un subcomponente de las aproximaciones analíticas acerca de la migración internacional (Cassarino, 2004). Sin embargo, al manifestarse el protagonismo del migrante como un ente posibilitador del desarrollo en los países de origen, surge la necesidad de aproximarse al retorno no como una cuestión relacionada con el término de un proceso, el de la migración

internacional, sino como un asunto estrechamente relacionado al desarrollo económico de los lugares de origen. En el contexto del debate sobre migración y desarrollo queda implícito que la migración que se produce es eminentemente laboral y por ende, el retorno queda enmarcado en un ámbito económico.

### **Planteamiento del problema**

Una vez descritas, de forma breve, las diversas explicaciones que se han hecho de la migración internacional, conviene indagar trabajos en los cuales el eje principal del análisis recae en el retorno. De esta forma se ubican trabajos que analizan el impacto del retorno en los mercados laborales del lugar de origen (Gitter et al, 2008); otros se inscriben en la esfera de la movilidad ocupacional de los retornados (Papail, 2002; Cobo, 2008); Canales (1999) enmarca el retorno en un ámbito de temporalidad a partir de variables sociodemográficas como diferencias de género, generacionales y posición que ocupa el individuo en la estructura familiar, es decir caracteriza el retorno individual; Lindstrom (1996) analiza la influencia de las características económicas en el lugar de origen sobre la duración de las estancias en Estados Unidos; Moctezuma (2002) hace referencia a la utilización de los ahorros de los migrantes retornados (en este caso retirados) en inversiones en su lugar de origen. Durand y Massey (2003) hacen alusión a deportaciones masivas de Estados Unidos a México en las primeras décadas del siglo XX. Otro tipo de trabajos sugieren una tipología del retorno, entre estos se encuentra Cerase (1974), Durand (2004) y Egea (2005). En aproximaciones al fenómeno del retorno, no visto como una etapa final del proceso migratorio, Santibáñez (2000:133) menciona que más de tres cuartas partes de los migrantes residentes en México piensan regresar a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo, esto da cuenta de la existencia y vigencia de este mercado binacional de trabajo y del proceso circulatorio que caracteriza y distingue los desplazamientos migratorios de mexicanos. Canales (1999) hace también énfasis en el marcado carácter circular de la migración laboral de mexicanos a Estados Unidos.

Con referencia a la cuantificación de retornados en México, Corona y Tuirán (2000b) han realizado estimaciones a partir de la Encuesta Nacional de la Dinámica Demográfica (ENADID), con esta misma encuesta Galindo y Ramos (2008) han estimado también un volumen de retornados para el periodo 1992-1997. Por otro lado, resultados preliminares del proyecto “Remesas, convergencia y heterogeneidad espacial en México”, a partir de información censal, estiman una población de retornados de alrededor de 300,000 individuos en el año 2000 y de 250,000 en el año 2005.

El abordaje de la migración de retorno a partir de establecer al hogar como unidad de análisis se ha hecho principalmente desde la antropología, sin embargo, Corona y Tuirán (2000c) han realizado aproximaciones desde esta dimensión. Otro tipo de trabajos que se han realizado y que tienen en el hogar a su unidad de análisis giran en torno a la diferenciación de estos en cuanto a la característica de ser hogares receptores o no de remesas y las características sociodemográficas (Canales, 2004; Lozano y Aguilar, 2010).

Este breve recuento referente a los distintos abordajes que de la migración de retorno se hacen deja de manifiesto la relevancia del problema a investigar. También muestra como el retorno es interpretado como una etapa final del ciclo migratorio o bien como proceso dinámico; el impacto económico del retorno al país de origen es también analizado. Por otro lado deja ver que la migración de retorno puede ser analizada desde la perspectiva individual o bien desde el hogar como unidad de análisis.

## **Justificación**

“Aunque suele señalarse la importancia de la migración de retorno, pocas veces se profundiza en distintos aspectos sociodemográficos que dan cuenta de importantes diferencias en relación con la población involucrada” (Canales, 1999: 32). Cabe señalar que la población involucrada no es únicamente la que lleva a cabo el desplazamiento físico (la partida, la estancia en el lugar de destino y el retorno), también lo es la población que habita en los hogares desde los cuales emigraron los actores principales. Por su parte, Corona y Tuirán (2000c) mencionan

que la aproximación a la migración de retorno utilizando a los hogares como unidad de análisis permite ubicar la magnitud del fenómeno en otra dimensión, es decir, mirando al retornado no como un ente individual sino como parte de un colectivo que también sufre los beneficios y estragos de ese proceso.

En esta investigación se busca identificar al conjunto de hogares con la característica de tener al menos algún miembro que en los pasados 5 años haya vivido en Estados Unidos de América y que al momento del levantamiento censal esté residiendo, de nueva cuenta, en México. La identificación de estos hogares permite conocer sus características en aspectos sociodemográficos, económicos y de ubicación espacial, así como características de las viviendas en las cuales se ubican los hogares.

Para ubicar la dimensión del fenómeno en términos demográficos se presentan resultados preliminares del monto de población directamente retornada, de la población en hogares con al menos un miembro retornado y sobre el número de hogares que tienen la característica antes mencionada (cuadro 1). Es decir, se presentan resultados en dos niveles, uno individual y otro agregado.

Cuadro 1. Monto total de población retornada, población en hogares con al menos un retornado y número total de hogares, México 2000 y 2005		
<b>Año</b>	<b>2000</b>	<b>2005</b>
Población retornada	289,581	238,331
Población que habita en hogares con al menos un retornado	790,005	701,416
Hogares con al menos un retornado	179,237	167,034
Fuente: Elaboración propia con base en los registros censales del año 2000 y del conteo 2005		

## **Preguntas de investigación**

La presente investigación se enmarca en el campo de la migración internacional, específicamente en el proceso de retorno desde Estados Unidos de América a México, y su relación con la estructura familiar a la cual se insertan al retornar. El retorno será analizado a partir de hogares que tengan la característica de contar con al menos un individuo retornado, además cómo estos modifican sus características sociodemográficas a través del tiempo, así como identificar su ubicación en los distintos espacios geográficos del país. Lo anterior plantea cuestiones que han de responderse con el objeto de identificar las peculiaridades de los hogares con presencia de retornados, de esta forma es necesario estar al tanto acerca de ¿cuántos son los hogares en México con presencia de retornados? ¿Cuáles son las características sociodemográficas de estos hogares? ¿Cuál es el número de hogares que retornan como tal, es decir hogares mudados ? ¿Cuáles con sus características sociodemográficas? ¿En qué regiones del país se encuentran los hogares establecidos a los que llegan los individuos retornados? ¿A qué regiones llegan los hogares mudados? ¿Los hogares mudados llegan a zonas urbanas o a zonas rurales? ¿En qué zonas se ubican los hogares establecidos con presencia de retornados? ¿Cuál es la composición familiar de los hogares a los que llegan los individuos y cuál la de los hogares mudados, por región y por tamaño de localidad? Para contestar a esos cuestionamientos se establecen los siguientes objetivos.

## **Objetivo general**

El objetivo general consiste en identificar las características sociodemográficas de hogares con presencia de retornados (establecidos) y de hogares mudados para que, a partir de ello, se examinen diferencias en la composición familiar de hogares establecidos y hogares mudados.

## **Objetivos particulares**

1. Estimar el número de hogares con presencia de retornados y el número de hogares mudados en la totalidad del país para el periodo 2000-2005.
2. Analizar las características sociodemográficas de los hogares con presencia de retornados y de hogares mudados.
3. Identificar regiones y tamaño de localidad a donde retornan individuos (en hogares establecidos) y hogares.

## **Hipótesis**

La presente investigación examina las diferencias entre hogares establecidos con presencia de retornados y hogares mudados. La indagatoria sobre estas diferencias se hará a partir de tres premisas:

- 1) Por un lado, se busca demostrar que el retorno de hogares completos es un componente importante en la dinámica global del retorno, es decir, los individuos que retornan no lo hacen solos, mudan el hogar.
- 2) La composición familiar de los hogares establecidos difiere de la composición familiar de los hogares mudados.
- 3) Además, el retorno de hogares tiene mayor peso en las zonas urbanas, mientras que el retorno de individuos a hogares establecidos tiene mayor presencia en zonas rurales del país.

## **Metodología**

La unidad de análisis en esta investigación será el hogar con al menos un miembro caracterizado como migrante de retorno. En este sentido, para ubicar hogares con presencia de retornados la primer cuestión a resolver es la referente a la identificación del individuo retornado. Por ello, un individuo es considerado así cuando nació en un país determinado, en



este caso en México, salió del país donde nació con dirección a otro con el objeto de residir en él y en el momento del levantamiento censal se encontraba residiendo nuevamente en el país de nacimiento.

Para tales efectos, es decir, para la identificación de los denominados migrantes de retorno se utilizan datos referentes al XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y al II Censo de Población y Vivienda 2005. En estricto sentido para considerar a un individuo migrante de retorno, éste tiene que cumplir con dos premisas. La primera consiste en que el lugar de nacimiento del individuo tiene que ser México, mientras que la segunda hace referencia a que el lugar de residencia habitual 5 años atrás haya sido, en esta investigación en particular, Estados Unidos de América.

Para esto en la sección III, referente a las características de las personas tanto en el censo como en el censo, se encuentran las preguntas relacionadas a cumplir las premisas anteriormente descritas. Sin embargo, en el instrumento de captación de información del Censo no hay referencia alguna al lugar de nacimiento del individuo. Por ello, para hacer estrictamente comparable la unidad de análisis de los dos períodos de tiempo se determinó no usar el lugar de nacimiento como una premisa, por lo que sólo queda aplicar el criterio de lugar de residencia 5 años atrás.

Respecto a esta limitación, dada por la fuente de información, se podría dar el caso de estar contabilizando a individuos que residieron en Estados Unidos de América pero que no nacieron en territorio mexicano, por lo que ellos no serían migrantes de retorno. Sin embargo, al ser el hogar la unidad de análisis permite que la limitación antes mencionada se dimensiona de manera distinta. De esta forma, al identificar al individuo con la característica de retornado se procede a relacionar con él a todos los miembros del hogar al cual llegó.

La relevancia de utilizar el censo y el censo como fuentes de información primaria para llevar a cabo el presente trabajo de investigación radica en la representatividad de los resultados que pueden, incluso, llegar a nivel de Área Geostadística Básica. Durand y Massey (2003: 69) afirman que “por primera vez el censo aporta esta información de los ámbitos

estatal y municipal que puede ser analizada de manera confiable. Es, sin lugar a dudas, la fuente más relevante y confiable de que se dispone en la actualidad y que ayudará a despejar muchas dudas.”

### **Referencias bibliográficas**

Canales, Alejandro. 2004. “Vivir del Norte: Perfil sociodemográfico de los hogares perceptores de remesas en una región de alta emigración”, en Marina Ariza y Orlandina de Oliveira (coordinadoras), *Imágenes de la familia en el cambio de siglo*, México, Instituto de Investigaciones Sociales/UNAM.

\_\_\_\_\_. 1999. “Periodicidad, estacionalidad, duración y retorno. Los distintos tiempos en la migración México-Estados Unidos”, en *Papeles de Población*, México, Universidad Autónoma del Estado de México, núm. 22, octubre-diciembre, pp. 11-41.

Cassarino, Jean-Pierre. 2004. “Theorising Return Migration: The Concept Approach to Return Migrants Revisited”, en *International Journal on Multicultural Societies*, New York, UNESCO, vol. 6, núm. 2, pp. 253-279.

Cerase P., Francesco. 1974. “Expectations and Reality: A Case Study Return Migration from the United States to Southern Italy”, en *International Migration Review*, New York, The Center for Migration Studies of New York, vol. 8, núm. 2, pp. 245-262.

Cobo, Salvador. 2008. “¿Cómo entender la movilidad ocupacional de los migrantes de retorno? Una propuesta de marco explicativo para el caso mexicano”, en *Estudios Demográficos y Urbanos*, México, El Colegio de México, vol. 23, núm. 1, pp. 159-177.

Corona, Rodolfo y Rodolfo Tuirán. 2000a. “Fuentes mexicanas para el estudio de la migración México-Estados Unidos”, en Rodolfo Tuirán (coordinador), *Migración México-Estados Unidos: Continuidad y cambios*, México, Consejo Nacional de Población.

\_\_\_\_\_. 2000b. “Medición directa e indirecta de la migración mexicana hacia Estados Unidos 1990-1995”, en Rodolfo Tuirán (coordinador), *Migración México-Estados Unidos: Continuidad y cambios*, México, Consejo Nacional de Población.

- \_\_\_\_\_. 2000c. “Dimensión de la migración a Estados Unidos desde la perspectiva de los hogares”, en Rodolfo Tuirán (coordinador), *Migración México-Estados Unidos: Continuidad y cambios*, México, Consejo Nacional de Población.
- Durand, Jorge. 2004. “Ensayo teórico sobre la migración de retorno. El principio del rendimiento decreciente”, en *Cuadernos Geográficos*, España, Universidad de Granada, núm. 35, segundo semestre, pp. 103-116.
- \_\_\_\_\_ y Douglas S. Massey. 2003. *Clandestinos Migración México-Estados Unidos en los albores del siglo XXI*, México, Miguel Ángel Porrúa, Universidad Autónoma de Zacatecas.
- Egea, Carmen y Vicente Rodríguez. 2005. “Escenarios de retorno de los emigrantes jubilados de la provincia de Jaén, España”, en *Papeles de Población*, México, Universidad Autónoma del Estado de México, núm. 44, abril-junio, pp. 173-201.
- Galindo, Carlos y Luis Felipe Ramos. 2008. “Un nuevo enfoque para estimar la migración internacional de México”, en *La situación demográfica de México 2008*, México, Consejo Nacional de Población.
- Gitter, Seth R., Robert J. Gitter y Douglas Southgate. 2008. “The impact of return migration to Mexico”, en *Estudios Económicos*, México, El Colegio de México, vol. 23, núm. 1, enero-junio, pp. 3-23.
- Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI). 2010. “Censo de Población y Vivienda 2010”, comunicado de prensa, núm. 011/10, Comunicación Social/INEGI, México.
- \_\_\_\_\_. 2005. *II Conteo de Población 2005*, México, INEGI.
- \_\_\_\_\_. 2000. *XII Censo General de Población y Vivienda 2000*, México, INEGI.
- Lindstrom, David. 1996. “Economic Opportunity in Mexico and Return Migration from the United States”, en *Demography*, Nueva York, Population Association of America, vol. 33, núm. 3, pp. 357-374.
- Lozano Ascencio, Fernando y Rodrigo Aguilar Zepeda. 2010. “Los hogares receptores de remesas en México. Una mirada desde la ENADID 2006”, en Ana María Chávez y Catherine Menkes (coordinadores), *Análisis de la Encuesta Nacional de la Dinámica Demográfica (ENADID) 2006*, México, por publicarse en Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias/UNAM y Secretaría de Salud.

- Massey, Douglas S. *et al.* 2000. “Teorías sobre la Migración Internacional: Una Reseña y una Evaluación”, en *Trabajo*, México, Plaza y Valdés, núm. 3, enero-junio, pp. 5-50.
- Moctezuma L., Miguel. 2002. “Los migrantes mexicanos en los Estados Unidos y la inversión productiva en México”, en *Migraciones Internacionales*, México, El Colegio de la Frontera Norte, vol. 1, núm. 3, pp. 149-162.
- Papail, Jean. 2002. “De asalariado a empresario: La reinserción laboral de los migrantes internacionales en la región Centro-Occidente de México”, en *Migraciones Internacionales*, México, El Colegio de Frontera Norte, vol. 1, núm. 3, julio-diciembre, pp. 79-102.
- Proyecto BBVA-Bancomer. 2008. “Remesas, convergencia y heterogeneidad espacial en México”, en *Informe de resultados preliminares*, México, Mimeo, Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias.
- Santibáñez, Jorge. 2000. “Características recientes de la migración mexicana a Estados Unidos”, en Rodolfo Tuirán (coordinador), *Migración México-Estados Unidos: Continuidad y cambios*, México, Consejo Nacional de Población.